



EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel 09.07.2002  
KOM(2002) 372 lopullinen

**KOMISSION TIEDONANTO NEUVOSTOLLE**

**Euroopan kehitysrahastoja koskevia rahoitustietoja**

## KOMISSION TIEDONANTO NEUVOSTOLLE

### Euroopan kehitysrahastoja koskevia rahoitustietoja

## SISÄLLYSLUETTELO

|                                                                                                |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Huomautus .....                                                                                | 3  |
| Tiivistelmä.....                                                                               | 4  |
| 1. Euroopan kehitysrahastojen rahoitustilanne 31.12.2001 .....                                 | 6  |
| 1.1. Yleistaulukko .....                                                                       | 6  |
| 1.2. EKR:ien rahoitustilanne vuonna 2001 .....                                                 | 7  |
| 2. Arvio rahoituksen toteutumisesta varainhoitovuonna 2001 (tilanne toukokuussa 2002)<br>..... | 9  |
| 2.1. Rahoituspäätökset .....                                                                   | 9  |
| 2.2. Maksut.....                                                                               | 10 |
| 2.3. Vuodeksi 2002 ennakoidut rahoituspyynnöt.....                                             | 10 |
| 3. Ennuste rahoituksen toteutumisesta varainhoitovuonna 2003 .....                             | 12 |
| Liitteitä                                                                                      |    |

## **Huomautus**

Tämä asiakirja liitetään vuoden 2003 talousarvioesitykseen vuonna 1979 tehtyjen talousarviomenettelyyn liittyvien sopimusten mukaisesti.

Budjettivallan käyttäjän tehtävän helpottamiseksi asiakirja sisältää ainoastaan olennaisen. Kuten aiempinakin vuosina, siitä ilmenevät seuraavat tiedot:

- EKR:n rahoitustilanne 31.12.2001
- arvio rahoituksen toteutumisesta kuluvana varainhoitovuonna
- arvio menoista varainhoitovuonna 2003.

EKR:n rahoitustilannetta 31.12.2001 koskevia lisätietoja saa kuudennen, seitsemännen ja kahdeksannen EKR:n varainhoitovuoden 2001 tasetta ja tilinpäätöstä koskevasta komission tiedonannosta tilintarkastustuomioistuimelle, parlamentille ja neuvostolle (KOM(2002) 211 lopullinen, 29.4.2002).

## Tiivistelmä

1. Maksujen määrä oli 2 067,86 miljoonaa euroa vuonna **2001**, jolloin EKR:n toteutuma-aste oli korkeampi kuin koskaan, mikä sinetöi vuonna 1998 käynnistyneen maksujen lisääntymisen kahdeksannen EKR:n voimaantulon ansiosta. On todettava, että todelliset menot olivat huomattavasti alemmat kuin jäsenvaltiot marraskuussa 2000 ennakoivat<sup>1</sup> (2 538 miljoonaa euroa, toteutuma-aste 81,5 prosenttia). Tämä ero johtuu pääasiassa ohjelmoitavan avun ja vähäisemmässä määrin Stabexin maksuunpanomahdollisuuksien yliarvioinnista. Sen sijaan maksujen määrä on hiukan ylittänyt kesäkuussa 2001 tehdyn tarkistuksen. Tässä tarkistuksessa, joka esitettiin neuvostolle edellisessä EKR:n rahoitustietoja koskevassa tiedonannossa<sup>2</sup>, oli nimittäin päädytty 2 000 miljoonan euron määrään.

Päätökset: vuonna 2001 tehtiin uusia sitoumuksia 1 920 miljoonan euron edestä. Kun otetaan huomioon 366 miljoonan euron vapautetut sitoumukset, nettomäärä on 1 554 miljoonaa euroa. Määrä on voimakkaasti laskussa verrattuna vuoden 2000 toteutumaan. Vuosi 2000 oli ennätysvuosi, koska määrä oli 3 757 miljoonaa euroa. Vuoden 2000 tason alittumiseen on useita syitä. EKR:n elinkaari kestää noin viisi vuotta, ja vuosi 2000 sijoittui päätösten osalta kaaren huippuun. Tätä suuntausta on vahvistanut noin miljardin euron sitominen vuonna 2000 kahteen velanhuojennusohjelmaan. Vuodesta 2001 käynnistynyt aleneva suuntaus on voimistunut sen takia, että hyvin menestyneille maille ei ole ollut riittävästi varoja, koska Cotonoun sopimuksen ratifiointi on vielä kesken.

2. Vuoden **2002** toteutumaennustetta on tarkistettu alaspäin, pääasiassa maksujen osalta. Tällä hetkellä vaikuttaa epätodennäköiseltä, että marraskuussa 2001 ennakoitu taso saavutettaisiin. Meneillään olevien toimien analyysin perusteella komissio arvioi määräksi nyt 2 000 miljoonaa euroa sekä maksujen että päätösten osalta, kun vuoden 2001 lopulla arvio oli 2 345 miljoonaa euroa maksujen ja 2 100 miljoonaa euroa päätösten osalta. Vähennykset koskevat ohjelmoitavaa apua ja liittyvät myös varojen puutteeseen Cotonoun sopimuksen ratifiointin viivästymisen vuoksi. Tämä viivytyksen seurauksia lievittää vain osittain vuodesta 2002 siirtymäkauden toimenpiteenä kahdeksannen EKR:n jäännösvaroista käyttöön otettavat 1 200 miljoonaa euroa (27. heinäkuuta 2000 tehty AKT-EY-ministerineuvoston päätös N:o 1/2000).

Vaikka komissio oli ennakoanut joulukuussa 2001 tiedonannossaan<sup>3</sup> joutuvansa pyytämään rahoitusta 2 000 miljoonaa euroa, nyt vaikuttaa siltä, että 1 800 miljoonan euron määrä riittäisi kattamaan tarpeet. Koska kahdessa ensimmäisessä rahoituspyynnössä pyydettiin 800 miljoonaa euroa, komissio aikoo ehdottaa kolmannessa rahoituspyynnössä 481 miljoonan euron määrää. Tämä on vielä käytettävissä oleva jäännös seitsemänneistä EKR:stä ja mahdollistaa kyseistä EKR:ää koskevien rahoituspyyntöjen päättämisen. Neljännen rahoituspyynnön määräksi tulisi siis 519 miljoonaa euroa, jolloin kokonaismäärä olisi 1 800 miljoonaa euroa. Neljännen rahoituspyynnön tarpeet arvioidaan uudelleen lokakuussa 2002 meneillään olevien toimien edistymisen perusteella.

---

<sup>1</sup> KOM(2000) 805 lopullinen, 12.12.2000.

<sup>2</sup> KOM (2001) 402 lopullinen, 16.7.2001.

<sup>3</sup> KOM (2001) 780 lopullinen, 17.12.2001.

3. Komissio odottaa vuodelle **2003** päätöksiä ja maksuja noin 2 500 miljoonalla eurolla. Luku perustuu aikaisempien EKR:ien aikana havaittuun tavanomaiseen kehitykseen (määrärahojen jakautuminen eri täytäntöönpanovuosille) mukautettuna toiminnan hajauttamisesta lähetystöihin todennäköisesti aiheutuvalla vaikutuksella. Koska yhdeksännen EKR:n täytäntöönpanon aloituspäivä on epävarma (Cotonoun sopimuksen ratifioinnista riippuvista syistä), lukuihin on suhtauduttava suurella varauksella.

Ottaen huomioon arviot varainhoitovuoden alussa ja lopussa tarvittavista määristä, jäsenvaltioiden maksettavaksi jääväksi osuudeksi vuonna 2003 arvioidaan 2 300 miljoonaa euroa.

# 1. EUROOPAN KEHITYSRAHASTOJEN RAHOITUSTILANNE 31.12.2001

## 1.1. Yleistaulukko

| Rahasto <sup>4</sup>                                                                 | Rahoitus-<br>tilanne<br>31.12.2001<br><i>milj. euroa</i>    | Rahoitus-<br>tilanne<br>31.12.2001<br><i>prosentteina</i>                  | EKR:n<br>voimaan-<br>tulo | Tuensaajat | Tukien luonne                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <u>6. EKR</u><br>Määrärahat (a)<br>Päätökset (b)<br>Sopimukset (c)<br>Maksut (d)     | 7 829,1 <sup>5</sup><br>7 481,9<br>7 285,4<br>7 186,6       | <br>96 % (b/a)<br>93 % (c/a)<br>92 % (d/a)<br>96 % (d/b)<br>99 % (d/c)     | 1.5.1986                  | AKT-MMA    | Ohjelmoitava apu<br>Korkotuki<br>Riskipääoma<br>Stabex<br>Sysmin<br>Hätäapu<br>Pakolaisapu                                                             |
| <u>7. EKR</u><br>Määrärahat (a)<br><br>Päätökset (b)<br>Sopimukset (c)<br>Maksut (d) | 11 503,3 <sup>6</sup><br><br>10 802,7<br>9 657,2<br>8 906,3 | <br><br>94 % (b/a)<br>84 % (c/a)<br>77 % (d/a)<br>82 % (d/b)<br>92 % (d/c) | 1.9.1991                  | AKT-MMA    | Ohjelmoitava apu<br>Erityiset<br>rakennesopeutusvarat<br>Korkotuki<br>Riskipääoma<br>Stabex<br>Sysmin<br>Hätäapu<br>Pakolaisapu                        |
| <u>8. EKR</u><br>Määrärahat (a)<br><br>Päätökset (b)<br>Sopimukset (c)<br>Maksut (d) | 13 465,0<br><br>9 868,2<br>5 738,6<br>3 590,8               | <br><br>73 % (b/a)<br>43 % (c/a)<br>27 % (d/a)<br>36 % (d/b)<br>63 % (d/c) | 17.6.1998                 | AKT-MMA    | Ohjelmoitava apu<br>Erityiset<br>rakennesopeutusvarat<br>Korkotuki<br>Riskipääoma<br>Stabex<br>Sysmin<br>Hätäapu<br>Pakolaisapu<br>HIPC-velkahuojennus |

<sup>4</sup> Määrärahat ovat ilman korkoja.

<sup>5</sup> Lukuun sisältyvät siirrot EKR:ien välillä.

<sup>6</sup> Lukuun sisältyvät siirrot EKR:ien välillä.

## 1.2. EKR:ien rahoitustilanne vuonna 2001

### Maksujen kehitys

(6., 7. ja 8. EKR)

*milj. euroa*

|      | Juoksevat maksut | Stabex | YHTEENSÄ |
|------|------------------|--------|----------|
| 1992 | 1 330            | 612    | 1 942    |
| 1993 | 1 321            | 33     | 1 354    |
| 1994 | 1 430            | 351    | 1 781    |
| 1995 | 1 260            | 303    | 1 563    |
| 1996 | 1 152            | 165    | 1 317    |
| 1997 | 1 194            | 19     | 1 213    |
| 1998 | 1 351            | 89     | 1 440    |
| 1999 | 1 255            | 20     | 1 275    |
| 2000 | 1 477            | 71     | 1 548    |
| 2001 | 1 715            | 353    | 2 068    |

### Päätösten ja maksujen vertailu rahoitusvälineittäin vuosina 2000 ja 2001

(6., 7. ja 8. EKR)

*milj. euroa*

| Rahoitusvälineet                                                     | Päätökset       |                             | Maksut          |                 |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|
|                                                                      | 2000            | 2001                        | 2000            | 2001            |
| OHJELMOITAVA APU :                                                   | 2 100,47        | 1 101,60                    | 892,37          | 1 079,00        |
| – Maaohjelmat ja alueelliset ohjelmat                                | 1 640,97        | 886,14                      | 745,05          | 775,24          |
| – Erityiset rakennesopeutusvarat                                     | 459,50          | 215,46                      | 147,32          | 303,76          |
| STABEX                                                               | 361,06          | 0,00                        | 70,61           | 353,22          |
| SYSMIN                                                               | 94,10           | -0,28                       | 28,73           | 48,18           |
| RISKIPÄÄOMA                                                          | 122,59          | 383,47                      | 152,55          | 183,46          |
| KORKOTUKI                                                            | 24,50           | 16,33                       | 17,42           | 15,57           |
| HÄTÄAPU                                                              | 1,52            | 11,90                       | 28,26           | 30,48           |
| PAKOLAISAPU                                                          | 24,19           | 41,14                       | 1,79            | 7,95            |
| Voimakkaasti velkaantuneita köyhiä maita koskeva velka-aloite (HIPC) | 1 028,97        | 0,00                        | 356,44          | 350,00          |
| <b>YHTEENSÄ</b>                                                      | <b>3 757,42</b> | <b>1 554,16<sup>7</sup></b> | <b>1 548,17</b> | <b>2 067,86</b> |

<sup>7</sup> Määrään sisältyy maksusitoumusten vapauttaminen 366 miljoonan euron arvosta, josta 195,1 miljoonaa euroa vastaa rahoitussopimusten peruuttamista (rahoitussopimusten 3 artikla: aloituspäivämäärän noudattamatta jättäminen). Jälkimmäisestä määrästä 176,4 miljoonaa euroa on jo sidottu uudelleen.

Vuonna 2001 tehtyjen rahoituspäätösten määrä on pieni verrattuna kolmeen viime vuoteen ja erityisesti vuoteen 2000. Määrän pienentymiseen on useita syitä. Ensinnäkin EKR:ien täytäntöönpano jakautuu usealla vuodelle. Vuosina 1998–2000 pantiin täytäntöön 8. EKR ja ajanjaksona tehtiin huomattava määrä sitoumuksia. Tämä huomioon ottaen on luonnollista, että päätösten määrä on pienentynyt vuodesta 2000 alkaen. Lisäksi vuonna 2000 tehtiin noin 1 030 miljoonaa euroa koskeva päätös velkaantuneimpien maiden velan helpottamisesta. Vuonna 2001 parhaiten suoriutuvilla mailla oli yleisesti ottaen liian vähän määrärahoja, koska ne odottivat uusia maaohjelmia, jotka allekirjoitetaan 9. EKR:n yhteydessä. Samanaikaisesti heikommin menestyneet tai kriisitilanteessa olevissa maissa oli kiinni suhteellisen huomattavia rahamääriä.

Sen sijaan maksujen määrä oli vuonna 2001 korkein sitten EKR:ien toiminnan aloittamisen. Maksusykli seuraakin rahoituspäätössykliä tietyllä viiveellä. Voidaan todeta, että vuoteen 2000 verrattuna on vuonna 2001 maksettu huomattavia maksuja Stabex-välineestä ja erityisistä rakennesopeutusvaroista.

Seuraavassa taulukossa esitellään vuoden alun ja lopun saldot, jäsenvaltioiden EKR:ään maksamat osuudet sekä menot. Voidaan huomata, että huomattavia määriä on siirretty Stabexista juokseviin menoihin sekä vuonna 2000 että vuonna 2001 (yhteensä 1 062 miljoonaa euroa). Täten on pystytty huomattavasti vähentämään jäsenvaltioilta tarvittavan rahoituksen määrää. Komissio on huolehtinut näistä siirroista suurlähettiläskomitean elokuussa 2000 tekemän päätöksen mukaisesti. Päätöksen mukaan komission on siirrettävä Stabex-saldo, joka ylittää keskeytettyjen maksujen määrän, juokseviin menoihin.

*milj. euroa*

| <b>Varat</b>                                           | <b>JUOKSEVAT TOIMET</b> |             | <b>STABEX</b> |             | <b>YHTEENSÄ</b> |             |
|--------------------------------------------------------|-------------------------|-------------|---------------|-------------|-----------------|-------------|
|                                                        | <b>2000</b>             | <b>2001</b> | <b>2000</b>   | <b>2001</b> | <b>2000</b>     | <b>2001</b> |
| Siirto 1.1.                                            | 140,84                  | 783,51      | 882,00        | 648,23      | 1 022,84        | 1 431,74    |
| Rahoituspyynnöt                                        | 1 480,00                | 781,46      | 355,00        | 348,62      | 1 835,00        | 1 130,08    |
| Siirto Stabex-tililtä EKR:n juoksevien menojen tilille | 570,00                  | 492,00      | -570,00       | -492,00     |                 |             |
| Kirjanpitoon merkityt korot / Selvitettävät määrät     | 70,23                   | 48,48       | 51,84         | 68,57       | 122,07          | 117,41      |
| <b>YHTEENSÄ</b>                                        | 2 261,07                | 2 105,81    | 718,84        | 573,42      | 2 979,91        | 2 679,23    |
| <b>Menot</b>                                           | -1 477,56               | -1 714,64   | -70,61        | -353,22     | -1 548,17       | -2 067,86   |
| Saldo 31.12.                                           | 783,51                  | 391,17      | 648,23        | 220,20      | 1 431,74        | 611,37      |

Käytettävissä olevat varat olivat varainhoitovuoden 2001 lopussa 611,4 miljoonaa euroa, mistä 391,2 miljoonaa euroa oli osoitettu juokseviin menoihin ja 220,2 miljoonaa euroa Stabexiin. Näitä määriä voidaan pitää normaaleina.

Juokseviin menoihin osoitetusta 391,2 miljoonan euron määrästä voidaan todeta, että siihen sisältyy 83,5 miljoonaa euroa, jotka Yhdistynyt kuningaskunta ja Irlanti ovat etukäteen maksaneet ensimmäisen vuotta 2002 koskevan pyynnön perusteella. Ilman tätä maksua, määrä olisi 307,7 miljoonaa euroa. Stabexin kohdalla on oltava käytettävissä hiukan yli 200 miljoonan euroa keskeytettyjen maksujen vuoksi, jotka koskevat erityisesti Sudania ja Togo.



Näiden 220,2 miljoonan euron lisäksi komissiolla oli varainhoitovuoden 2001 lopussa Stabexia koskevia saamia joiltakin jäsenvaltioilta yhteensä 218,7 miljoonaa euroa. Jäsenvaltiot ovat sittemmin suorittaneet nämä maksut. Saatu määrä korkoineen siirretään vuoden 2002 juoksevien menojen tilille.

On muistettava, että vuoden 2000 lopun saldo oli monista syistä (erityisistä rakennesopeutusvaroista suoritettavien maksujen viivästyminen, siirto Stabex-tililtä juoksevien menojen tilille jne.) poikkeuksellisen suuri. Tämä tilanne on sittemmin korjaantunut.

## 2. ARVIO RAHOITUKSEN TOTEUTUMISESTA VARAINHOITOVUONNA 2001 (TILANNE TOUKOKUUSSA 2002)

Vuoden 2002 tarpeiden arvio perustuu komission yksiköiden käytössä olevien ajankohtaisten asiakirjojen analyysiin. Tulokset esitetään seuraavassa taulukossa.

*milj. euroa*

| Rahoitusvälineet                      | Päätökset |            |              |              | Maksut    |            |              |              |
|---------------------------------------|-----------|------------|--------------|--------------|-----------|------------|--------------|--------------|
|                                       | 6.<br>EKR | 7.<br>EKR  | 8.<br>EKR    | YHT.         | 6.<br>EKR | 7.<br>EKR  | 8.<br>EKR    | YHT.         |
| OHJELMOITAVA APU <sup>8</sup>         | 50        | 100        | 1 465        | 1 615        | 30        | 250        | 1 133        | 1 413        |
| - Maaohjelmat ja alueelliset ohjelmat | 50        | 92         | 1 349        | 1 491        | 30        | 245        | 717          | 992          |
| - Erityiset rakennesopeutusvarat      |           | 8          | 116          | 124          |           | 5          | 416          | 421          |
| STABEX                                |           |            |              |              |           |            | 2            | 2            |
| SYSMIN                                |           |            |              |              |           |            | 21           | 21           |
| RISKIPÄÄOMA                           |           |            | 250          | 250          |           |            | 175          | 175          |
| KORKOTUKI                             |           |            | 25           | 25           |           |            | 25           | 25           |
| HÄTÄAPU                               |           |            | 20           | 20           |           |            | 20           | 20           |
| PAKOLAISAPU                           |           |            | 30           | 30           |           |            | 15           | 15           |
| HIPC (velka-aloite)                   |           |            | 60           | 60           |           |            | 329          | 329          |
| <b>YHTEENSÄ</b>                       | <b>50</b> | <b>100</b> | <b>1 850</b> | <b>2 000</b> | <b>30</b> | <b>250</b> | <b>1 720</b> | <b>2 000</b> |

### 2.1. Rahoituspäätökset

Arvioita rahoituspäätöksistä (2 000 miljoonaa euroa) on tarkastettu hiukan alaspäin verrattuna marraskuussa 2001 tehtyyn arvioon (2 100 miljoonaa euroa). Tämä johtuu pääasiallisesti siitä, että Cotonoun sopimuksen ratifiointia odotettaessa jotkin parhaiten suoriutuvat alueet kärsivät määrärahojen puutteesta ja odottavat Cotonoun sopimuksen täytäntöönpanoa.

<sup>8</sup> Sisältää siirtymävaiheen toimenpiteet, joihin on ryhdytty AKT-EY-ministerineuvoston päätöksen N:o 1/2000 mukaisesti.

## 2.2. Maksut

Myös maksujen määrä on laskenut ja sen arvioidaan nyt olevan noin 2 000 miljoonaa euroa, kun se marraskuussa 2001 oli 2 345 miljoonaa euroa. Ohjelmoitavan avun täytäntöönpanoa viivästyttävätkin samat syyt, jotka on aikaisemmin mainittu rahoituspäätösten viivästymisen yhteydessä. Muiden rahoitusvälineiden osalta aikaisemmin esitetyt luvut ovat yleensä säilyneet samoina. On kuitenkin korostettava, että vuonna 2002 toteutumisaste on huomattavasti suurempi kuin keskimäärin vuosina 1992–2001 (1 550 miljoonaa euroa).

Seuraavassa taulukossa vertaillaan vuodeksi 2002 tehtyä arviota (katso edellä) toukokuun lopussa 2002 vallitsevaan maksutilanteeseen.

EKR:n menot 31.5.2002 verrattuina vuodelle 2002 tehtyyn arvioon

| Rahoitusvälineet                         | Arvio vuodelle<br>2002 | Toteutunut<br>31.5.2002 <sup>9</sup> |              |
|------------------------------------------|------------------------|--------------------------------------|--------------|
|                                          |                        | milj. euroa                          | prosentteina |
| OHJELMOITAVA APU                         | 1 413                  | 490,0                                | 35 %         |
| - maaohjelmat ja alueelliset<br>ohjelmat | 992                    | 346,7                                | 35 %         |
| - erityiset rakennesopeutusvarat         | 421                    | 143,3                                | 34 %         |
| STABEX                                   | 2                      | 1,6                                  | 81 %         |
| SYSMIN                                   | 21                     | 20,1                                 | 96 %         |
| RISKIPÄÄOMA                              | 175                    | 67,0                                 | 38 %         |
| KORKOTUKI                                | 25                     | 3,9                                  | 16 %         |
| HÄTÄAPU                                  | 20                     | 7,7                                  | 38 %         |
| PAKOLAISAPU                              | 15                     | 5,4                                  | 36 %         |
| HIPC (velka-aloite)                      | 329                    | 0,0                                  | 0 %          |
| <b>YHTEENSÄ</b>                          | <b>2 000</b>           | <b>595,8</b>                         | <b>30 %</b>  |

Yleinen toteutumistaso 31. toukokuuta 2002 on noin 30 prosenttia. Tämä prosenttiluku on samansuuntainen kuin aikaisempina vuosina vastaavana ajankohtana. Vuonna 1999 se oli 33 prosenttia ja vuonna 2000 21 prosenttia. Vuonna 2001 prosenttiluku oli suurempi (42 prosenttia) Stabexista suoritettavien merkittävien (poikkeuksellisten) maksujen vuoksi (259 miljoonaa euroa siinä vaiheessa vuotta).

## 2.3. Vuodeksi 2002 ennakoitujen rahoituspyynnöt

Kun maksujen havaitaan pienenevän, pienennetään rahoitusosuuksia, jotka jäsenvaltioiden on maksettava vuonna 2002. Alun perin rahoitusosuuksien määräksi oli ennakoitu 2 000

<sup>9</sup> Lopulliset siirrot ja selvitettävä siirto.

miljoonaa euroa, mutta näyttää siltä, että 1 800 miljoonaa euroa riittää hyvin kattamaan tarpeet. Tämänhetkisten tietojen perusteella se tarkoittaisi varainhoitovuoden 2002 lopussa juoksevien toimien saldon olevan 370 miljoonaa euroa. Määrä on melko korkea ja sen pitäisi suoda komissiolle tietty toimintamarginaali mahdollisten maksatusten varalle, jotka ylittävät nyt arvioitun 2 000 miljoonaa euroa.

*milj. euroa*

|                                                                                               | Juoksevat toimet     | Stabex       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------|
| <b>Saldo 1.1.2002</b><br>josta vuoden 2002 rahoitusosuuksia, jotka maksettu<br>ennen 1.1.2002 | <b>391,2</b><br>83,5 | <b>220,2</b> |
| Vuonna 2002 ennakoidut rahoitusosuudet                                                        | 1 716,5              | 218,7        |
| Siirto Stabex-tililtä EKR:n juoksevien menojen tilille<br>(arvio)                             | 255,2                | -255,2       |
| Korot (arvio)                                                                                 | 10,0                 | 21,0         |
| Arviodut menot                                                                                | -2 000,0             | -1,7         |
| <b>Arvioitu saldo 31.12.2002</b>                                                              | <b>372,9</b>         | <b>203,1</b> |

Seuraavat tiedot selventävät taulukkoa:

- Kun 83,5 miljoonaa euroa on maksettu etukäteen ennen 1. tammikuuta 2002 ja näin ollen sisältyy vuoden alun saldoon, on jäsenvaltioiden vielä maksettava 1 716,5 miljoonaa euroa. Tämä on yhteensä 1 800 miljoonaa euroa.
- Määrä, joka taulukossa ilmoitetaan siirroksi Stabex-tililtä, on arvio. Tilille vuonna 2002 kertyneiden korkojen määrää ei vielä tiedetä.
- Stabex-tilille maksettu rahoitusosuus on erään jäsenvaltion helmikuussa 2002 suorittama viimeinen rästissä ollut maksuerä. Stabexin kaikki saatavat on nyt maksettu.
- Stabexin vuoden lopun saldosta on pidätetty 203,1 miljoonaa euroa. Se vastaa maksuja, jotka nyt on keskeytetty ja joiden saajina olisivat Sudan ja Togo. Jos maksut päätetään maksaa, saldo pienenee vastaavasti.

Käytännössä komissio ehdottaa, että koska kaksi ensimmäistä pyyntöä ovat tuottaneet yhteensä 800 miljoonaa euroa, kolmannella rahoituspyynnöllä täydennettäisiin 7. EKR:stä vielä puuttuva osuus eli 481 miljoonaa euroa. Näin ollen 7. EKR olisi jäsenvaltioiden rahoitusosuuksien kannalta täytetty. Viimeiseen pyyntöön jäisi 521 miljoonaa euroa, jotka otettaisiin 8. EKR:stä. Tässä yhteydessä on syytä muistaa, että menojen jakautumien jäsenvaltioiden kesken muuttuu, erityisesti koska 8. EKR:stä alkaen Itävallan, Suomen ja Ruotsin on osallistuttava EKR:n rahoittamiseen. Liitteessä 1 olevassa taulukossa esitetään 7. ja 8. EKR:n jakautumisen perusta sekä määrät, jotka jokaisen jäsenvaltion olisi maksettava edellä esitetyn suunnitelman mukaisesti.

### **3. ENNUSTE RAHOITUKSEN TOTEUTUMISESTA VARAINHOITOVUONNA 2003**

Menojen määrä vuonna 2003 on pelkästään summittainen arvio, joka perustuu aikaisempien EKR:ien tahdista saatuun tietoon. Komission yksiköiden hajauttamisen ennakoitua vaikutukset on otettu huomioon. On selvää, että Cotonoun sopimuksen ratifioinnin ajoituksella on suuri vaikutus rahoituspäätösten ja maksujen todelliseen määrään. Lukuja on näin ollen tulkittava varovasti.

Sekä rahoituspäätösten että maksujen suhteen komissio perustaa vuotta 2003 koskevat laskelmansa 2 500 miljoonaan euroon. Yhdeksännen EKR:n olisi määrä olla täysin operationaalinen, ja päätöksistä suurin osa tehtäisiin sen puitteissa. Cotonoun sopimuksen ratifioinnin jälkeen, 15,4 miljardia euroa pitäisi olla käytettävissä uusiin sitoumuksiin. Tästä 12,8 miljardia euroa koskee kokonaisrahoitusta, josta Cotonoun sopimuksessa määrätään (neuvoston tutkittua asiaa vuonna 2004 määrää mahdollisesti korotetaan 1 miljardilla eurolla). Tähän lisätään edellisten EKR:ien (6., 7. ja 8. EKR) jäännökset, joita tässä vaiheessa arvioidaan olevan 2,6 miljardia euroa.

Aikaisemmasta poiketen päätösten määrän olisi siis tarkoitus huomattavasti kasvaa tulevina vuosina. Ajanjakson 2003–2007 keskiarvon komissio odottaa tässä vaiheessa olevan 2,5–2,6 miljardia euroa. Huipun odotetaan olevan vuonna 2005, jolloin ylitetään 3 miljardia euroa.

Maksujen määrän ennakoitaan olevan 2,7–2,8 miljardia euroa. Huippuvuoden oletetaan olevan vuosi 2006, jolloin maksujen olisi määrä ylittää 3 miljardia euroa.

Koska tavoitteena on, että vuoden 2003 lopun saldo olisi noin 200 miljoonaa euroa, ja kun otetaan korot huomioon, komissio arvioi, että jäsenvaltioiden 2 300 miljoonan euron rahoitusosuus riittäisi EKR:n asianmukaiseen rahoitukseen.

Seuraavassa taulukossa esitellään vuoden 2002 ennakoitu rahoitustilanne (katso edellä) täydennettynä vuoden 2003 ennakoidulla rahoitustilanteella.

*milj. euroa*

|                                                                | Juoksevat toimet      | Stabex                    |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------|
| <b>Saldo 1.1.2002</b>                                          | <b>391,2</b>          | <b>220,2</b>              |
| Vuodelle 2002 arvioidut maksuosuudet                           | 1 716,5 <sup>10</sup> | 218,7 <sup>11</sup>       |
| Siirto Stabex-tililtä EKR:n juoksevien menojen tilille (arvio) | 255,2                 | -255,2                    |
| Korot (arvio)                                                  | 10,0                  | 21,0                      |
| Arvioidut menot                                                | -2 000,0              | -1,7                      |
| <b>Arvioitu saldo 31.12.2002</b>                               | <b>372,9</b>          | <b>203,1<sup>12</sup></b> |
| Arvioidut menot vuonna 2003                                    | -2 500,0              |                           |
| Korot (arvio)                                                  | 20,0                  |                           |
| <i>Arvioidut tarpeet 2003</i>                                  | 2 300,0               |                           |
| <b>Arvioitu saldo 31.12.2002</b>                               | <b>192,9</b>          | <b>203,1<sup>13</sup></b> |

<sup>10</sup> 83,5 miljoonaa euroa oli maksettu ennen 1.10.2002 ja oli näin ollen mukana jo 1.1.2002 saldossa. Vuoden 2002 rahoituspyyntöjen kokonaismäärä on näin ollen 1800 miljoonaa euroa.

<sup>11</sup> Viimeisen saatavan maksu tammikuussa 2002.

<sup>12</sup> Komission on pidettävä tämä määrä Stabex-tilillä Sudanin ja Togon hyväksi mahdollisesti tehtävien maksatusten vuoksi, jotka on tällä hetkellä keskeytetty.

<sup>13</sup> Ks. edell.

**LIITE 1****EKR-RAHOITUSOSUUDET VARAINHOITOVUONNA 2002**

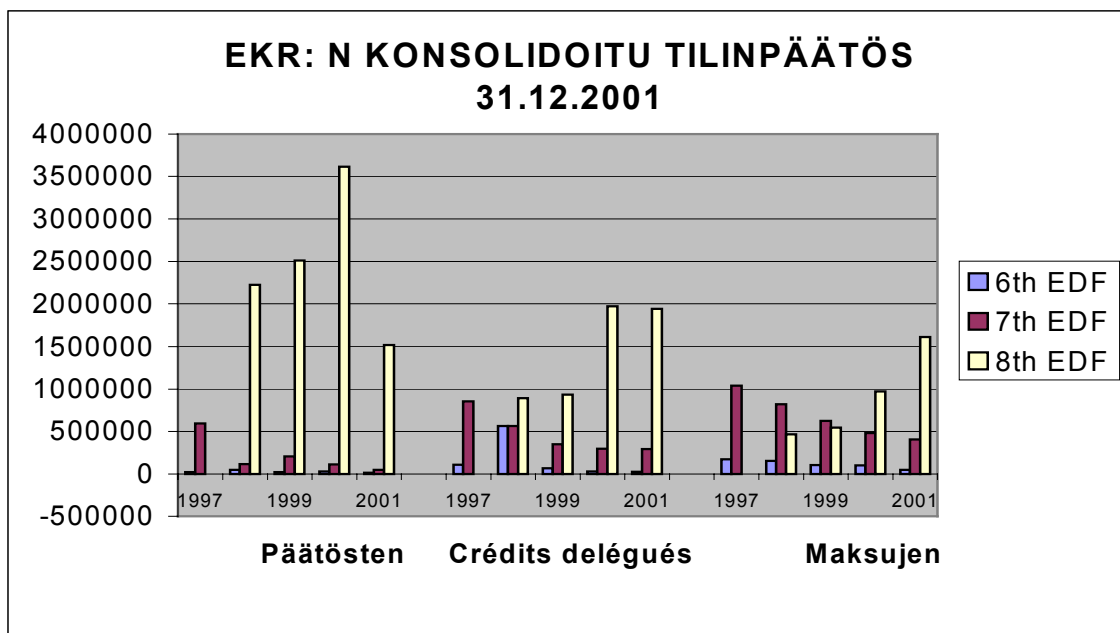
| Maa             | JAKAU-<br>TUMI-<br>NEN<br>7. EKR | JAKAUTU-<br>MINEN<br>8. EKR | Pyyntö<br>20.1.2002<br>7. EKR:sta | Pyyntö<br>1.4.2002<br>7. EKR:sta | Pyyntö<br>1.7.2002<br>7. EKR:sta | Pyyntö<br>1.11.2002<br>8. EKR:sta | Pyyntö<br>Yhteensä 2002 |
|-----------------|----------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------|
|                 | %                                | %                           | euroa                             | euroa                            | euroa                            | euroa                             | euroa                   |
| SAKSA           | 25,96                            | 23,36                       | 129 800 000                       | 77 880 000                       | 125 323 600                      | 121 238 400                       | 454 242 000             |
| BELGIA          | 3,96                             | 3,92                        | 19 800 000                        | 11 880 000                       | 19 057 600                       | 20 344 800                        | 71 082 400              |
| TANSKA          | 2,07                             | 2,14                        | 10 350 000                        | 6 210 000                        | 10 530 700                       | 11 106 600                        | 38 197 300              |
| ESPANJA         | 5,9                              | 5,84                        | 29 500 000                        | 17 700 000                       | 27 918 000                       | 30 309 600                        | 105 427 600             |
| RANSKA          | 24,37                            | 24,3                        | 121 850 000                       | 73 110 000                       | 117 033 700                      | 126 117 000                       | 438 110 700             |
| KREIKKA         | 1,22                             | 1,25                        | 6 100 000                         | 3 660 000                        | 6 320 200                        | 6 487 500                         | 22 567 700              |
| IRLANTI         | 0,55                             | 0,62                        | 2 750 000                         | 1 650 000                        | 2 508 000                        | 3 217 800                         | 10 125 800              |
| ITALIA          | 12,96                            | 12,54                       | 64 800 000                        | 38 880 000                       | 62 285 600                       | 65 082 600                        | 231 048 200             |
| LUXEMBURG       | 0,19                             | 0,29                        | 950 000                           | 570 000                          | 866 400                          | 1 505 100                         | 3 891 500               |
| ALANKOMAAT      | 5,57                             | 5,22                        | 27 850 000                        | 16 710 000                       | 26 553 700                       | 27 091 800                        | 98 205 500              |
| PORTUGALI       | 0,88                             | 0,97                        | 4 400 000                         | 2 640 000                        | 4 100 800                        | 5 034 300                         | 16 175 100              |
| YHD. KUNINGASK. | 16,37                            | 12,69                       | 81 850 000                        | 49 110 000                       | 78 501 700                       | 65 861 100                        | 275 322 800             |
| ITÄVALTA        |                                  | 2,65                        |                                   |                                  |                                  | 13 753 500                        | 13 753 500              |
| SUOMI           |                                  | 1,48                        |                                   |                                  |                                  | 7 681 200                         | 7 681 200               |
| RUOTSI          |                                  | 2,73                        |                                   |                                  |                                  | 14 168 700                        | 14 168 700              |
| YHTEENSÄ        | 100,00                           | 100,00                      | 500 000 000                       | 300 000 000                      | 481 000 000                      | 519 000 000                       | 1 800 000 000           |

**Liite 2: Otteet tulostileistä 31.12.2001**

# EKR:N KONSOLIDOITU TILINPÄÄTÖS 31.12.2001

| MÄÄRÄRAHAT                                       | 6. EKR           | 7. EKR            | 8. EKR            | 6., 7. ja 8. EKR  |
|--------------------------------------------------|------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Ohjelmoitava apu                                 | 5 172 911        | 6 068 462         | 6 726 913         | 17 968 286        |
| Yleisrahasto                                     | 10 945           | 54 986            | 32 349            | 98 279            |
| Cotonoun sopimukselle ohjelmoitu rahasto         |                  |                   | 1 200 000         | 1 200 000         |
| Rakennesopeutus (Erityiset rakennesopeutusvarat) | 6 000            | 1 152 007         | 1 650 000         | 2 808 007         |
| Ohjelmoimaton apu                                | 2 529 174        | 3 770 787         | 3 855 697         | 10 155 658        |
| Siirrot muista rahastoista                       | 110 051          | 433 641           |                   | 543 692           |
| Sekalaiset tulot                                 |                  | 23 405            |                   | 23 405            |
| <b>YHTEENSÄ</b>                                  | <b>7 829 081</b> | <b>11 503 287</b> | <b>13 464 959</b> | <b>32 797 326</b> |

|                               | EKR | KERTYMÄ            |                           | VUOSI            |                  |                  |                  |                  |
|-------------------------------|-----|--------------------|---------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
|                               |     | Tilanne 31.12.2001 | Prosenttia määrä-rahoista | 1997             | 1998             | 1999             | 2000             | 2001             |
| <b>PÄÄTÖKSET</b>              |     |                    |                           |                  |                  |                  |                  |                  |
|                               | 6.  | 7 481 879          | 96 %                      | 24 216           | (44 644)         | (22 719)         | 29 811           | (14 203)         |
|                               | 7.  | 10 802 709         | 94 %                      | 591 769          | 116 834          | 205 290          | 113 870          | 48 215           |
|                               | 8.  | 9 868 233          | 73 %                      |                  | 2 224 097        | 2 510 248        | 3 613 736        | 1 520 151        |
| <b>YHTEENSÄ</b>               |     | <b>28 152 821</b>  |                           | <b>615 985</b>   | <b>2 296 287</b> | <b>2 692 819</b> | <b>3 757 417</b> | <b>1 554 162</b> |
| <b>KOHDENNETUT MÄÄRÄRAHAT</b> |     |                    |                           |                  |                  |                  |                  |                  |
|                               | 6.  | 7 285 434          | 93 %                      | 109 117          | 563 443          | 66 889           | 30 641           | 26 924           |
|                               | 7.  | 9 657 241          | 84 %                      | 852 298          | 563 443          | 350 166          | 294 741          | 294 114          |
|                               | 8.  | 5 738 612          | 43 %                      |                  | 893 967          | 931 547          | 1 970 775        | 1 942 324        |
| <b>YHTEENSÄ</b>               |     | <b>22 681 288</b>  |                           | <b>961 415</b>   | <b>2 020 853</b> | <b>1 348 602</b> | <b>2 296 156</b> | <b>2 263 362</b> |
| <b>MAKSUT</b>                 |     |                    |                           |                  |                  |                  |                  |                  |
|                               | 6.  | 7 186 584          | 92 %                      | 173 843          | 153 872          | 103.771          | 100 838          | 50 460           |
|                               | 7.  | 8 906 299          | 77 %                      | 1 038 852        | 819 131          | 627.066          | 478 191          | 406 923          |
|                               | 8.  | 3 590 777          | 27 %                      |                  | 466 621          | 544.540          | 969 135          | 1 610 480        |
| <b>YHTEENSÄ</b>               |     | <b>19 683 660</b>  |                           | <b>1 212 695</b> | <b>1 439 624</b> | <b>1 275 377</b> | <b>1 548 165</b> | <b>2 067 863</b> |





# EKR:n konsolidoitu tilinpäätös 31.12.2001 (Tukien luonne)

*tuhatta euroa*

|                                                          | 6. EKR           | %     | 7. EKR            | %     | 8. EKR            | %    | YHTEENSÄ          | %    |
|----------------------------------------------------------|------------------|-------|-------------------|-------|-------------------|------|-------------------|------|
| <b>OHJELMOITAVA APU (MAAOHJELMAT)</b>                    |                  |       |                   |       |                   |      |                   |      |
| <b>Määrärahat</b>                                        | <b>5 172 911</b> |       | <b>6 068 462</b>  |       | <b>6 726 913</b>  |      | <b>17 968 286</b> |      |
| Päätökset                                                | 4 874 241        | 94 %  | 5 603 438         | 92 %  | 5 170 930         | 77 % | 15 648 610        | 87 % |
| Kohdennetut määrärahat                                   | 4 705 483        | 91 %  | 4 761 090         | 78 %  | 1 816 095         | 27 % | 11 282 668        | 63 % |
| Maksut                                                   | 4 622 727        | 89 %  | 4 248 910         | 70 %  | 867 800           | 13 % | 9 739 437         | 54 % |
| <b>YLEISRAHASTO</b>                                      | <b>10 945</b>    |       | <b>54 986</b>     |       | <b>32 349</b>     |      | <b>98 279</b>     |      |
| <b>COTONOUN SOPIMUKSELLE OHJELMOITU RAHASTO</b>          |                  |       |                   |       | <b>1 200 000</b>  |      | <b>1 200 000</b>  |      |
| <b>RAKENNESOPEUTUS (ERITYISET RAKENNESOPEUTUSVARAT))</b> |                  |       |                   |       |                   |      |                   |      |
| <b>Määrärahat</b>                                        | <b>6 000</b>     |       | <b>1 152 007</b>  |       | <b>1 650 000</b>  |      | <b>2 808 007</b>  |      |
| Päätökset                                                | 6 000            | 100 % | 1 152 007         | 100 % | 1 568 132         | 95 % | 2 726 140         | 97 % |
| Kohdennetut määrärahat                                   | 5 995            | 100 % | 1 149 596         | 100 % | 1 143 146         | 69 % | 2 298 737         | 82 % |
| Maksut                                                   | 5 407            | 90 %  | 1 139 546         | 99 %  | 943 578           | 57 % | 2 088 530         | 74 % |
| <b>OHJELMOIMATON APU</b>                                 |                  |       |                   |       |                   |      |                   |      |
| <b>Määrärahat</b>                                        | <b>2 529 174</b> |       | <b>3 770 787</b>  |       | <b>3 855 697</b>  |      | <b>10 155 658</b> |      |
| Päätökset                                                | 2 512 327        | 99 %  | 3 682 982         | 98 %  | 3 129 170         | 81 % | 9 324 479         | 92 % |
| Kohdennetut määrärahat                                   | 2 487 256        | 98 %  | 3 450 244         | 91 %  | 2 779 371         | 72 % | 8 716 871         | 86 % |
| Maksut                                                   | 2 473 842        | 98 %  | 3 259 367         | 86 %  | 1 779 399         | 46 % | 7 512 608         | 74 % |
| <b>SIIRROT MUISTA RAHASTOISTA</b>                        |                  |       |                   |       |                   |      |                   |      |
| <b>Määrärahat</b>                                        | <b>110 051</b>   |       | <b>433 641</b>    |       |                   |      | <b>543 692</b>    |      |
| Päätökset                                                | 89 311           | 81 %  | 364 282           | 84 %  |                   |      | 453 593           | 83 % |
| Kohdennetut määrärahat                                   | 86 699           | 79 %  | 296 312           | 68 %  |                   |      | 383 011           | 70%  |
| Maksut                                                   | 84 608           | 77 %  | 258 476           | 60 %  |                   |      | 343 085           | 63 % |
| <b>SEKALAISET TULOT</b>                                  |                  |       | <b>23 405</b>     |       |                   |      | <b>23 405</b>     |      |
| <b>YHTEENSÄ</b>                                          |                  |       |                   |       |                   |      |                   |      |
| <b>Määrärahat</b>                                        | <b>7 829 081</b> |       | <b>11 503 287</b> |       | <b>13 464 959</b> |      | <b>32 797 326</b> |      |
| Päätökset                                                | 7 481 879        | 96 %  | 10 802 709        | 94 %  | 9 868 233         | 73 % | 28 152 821        | 86 % |
| Kohdennetut määrärahat                                   | 7 285 434        | 93 %  | 9 657 241         | 84 %  | 5 738 612         | 43 % | 22 681 288        | 69 % |
| Maksut                                                   | 7 186 584        | 92 %  | 8 906 299         | 77 %  | 3 590 777         | 27 % | 19.683 660        | 60 % |